

# Ici et ailleurs. Une invitation au voyage

La sixième édition du festival des carnets de voyage « Ici et ailleurs » prendra ses quartiers à Brest les 14, 15 et 16 juin, au port de commerce.



Tous les principaux acteurs du festival « Ici et ailleurs » – représentants du Fourneau, des bibliothèques brestoises, de l'asso Enki et de la SNCF – se félicitent du futur succès de l'édition 2013 du festival des carnets de voyage.

Invité d'honneur du festival, le dessinateur Willem, tout juste auréolé du prix du jury du Festival d'Angoulême 2013, sera également présent.

## Concerts gratuits tout le week-end

Volonté de l'association Enki pour favoriser l'accès de l'art à tous, les accès aux différents concerts et événements seront tous gratuits.

Ainsi, le public pourra applaudir Jukte le ténor à l'apéro-concert du vendredi soir, puis l'Aari Famili, bel exemple des musiques, danses et chants tziganes.

Toute la journée du samedi, les spectateurs admireront le spectacle déambulatoire « Courage fuyons » avec le trio Jouanaud, Cadoret et Jacquelot. Suivra un apéro-concert avec la fanfare Zébaliz et, enfin, à 21 h, le concert de Francis Jackson Project et leurs souvenirs de voyages du pays du funk, mais en breton !

Les bibliothèques brestoises seront elles aussi de la fête, jusqu'au samedi 29 juin, avec des expositions, des rencontres et des ateliers, qui permettront à chacun de goûter au plaisir de retranscrire ses émotions.

> **Pratique**  
Renseignements et inscriptions sur le site Internet [www.ici-ailleurs.net](http://www.ici-ailleurs.net)

Militant pour mettre en valeur les créations artistiques et culturelles liées aux voyages, l'association Enki, organisatrice de cette sixième édition du festival « Ici et ailleurs », a choisi de mettre en valeur les personnes pour qui le voyage est une culture,

mais également une nécessité : travailleurs de la mer ou gens du voyage, départ volontaire ou forcé, ce sont près de 50 propositions artistiques qui déclineront cette thématique, les vendredi 14, samedi 15 et dimanche 16 juin, entre le

Fourneau et le Parc-à-Chânes, au port de commerce.

## Salon du livre et débat

Du carnet de voyage traditionnel aux livres édités, en passant par les œuvres contemporaines, avec un focus sur le reportage

animé, les très nombreux invités partageront leurs points de vue sur des sujets aussi variés que le retour des pêcheurs à Essaouira, la lumière des phares d'Ouessant, les gitans d'Espagne ou encore les Tsiganes sédentaires.

Le samedi, à 15 h, un débat, animé par Hervé Beilvaire, dans la petite halle du Fourneau, fera le point sur l'évolution de la BD dans la composante « reportage dessiné ». Une rencontre sur les gens du voyage sera ensuite programmée à 17 h.

## Pour votre audition, trouvez la meilleure oreille qui soit...

PUBLICITE

**D**e toute évidence, une bonne audition contribue à notre qualité de vie en nous permettant de bien comprendre l'univers dans lequel nous évoluons. Aujourd'hui, nous savons que la plupart des problèmes d'audition peuvent être efficacement résolus. Alors qu'attendons-nous pour retrouver le plaisir de bien entendre ?

### AUDITIONSANTÉ présent dans tout le FINISTÈRE

Les laboratoires de Brest, Morlaix, Landerneau, Lesneven, La Trinité Plouzané et Guilers, mettent au service des personnes malentendantes un savoir-faire unique et une expertise reconnue auprès des professionnels du corps médical.

M. et M<sup>me</sup> LE PAGE, M. COSSET et M<sup>lle</sup> DANIEL, audioprothésistes diplômés d'Etat, vous offrent un suivi unique et personnalisé dans le domaine de l'appareillage auditif. Chaque jour, ils sont à votre disposition

pour réaliser un bilan auditif (non médical) et vous orienter vers LA solution la plus adaptée à vos besoins. Conjuguant performance et proximité, les laboratoires Auditionsanté offrent ainsi à chacun un service hautement qualitatif et toujours à votre écoute. Chaque fois que vous en ressentez le besoin, toute l'équipe saura vous accompagner et vous conseiller dans l'apprentissage de vos aides auditives.

### UN RÉSEAU D'EXPERTS DE PROXIMITÉ

Avec plus de 430 centres de correction auditive répartis sur l'hexagone et bénéficiant d'une expertise de plus de 20 ans, l'enseigne AuditionSanté est reconnue comme un acteur incontournable dans le domaine de l'audition.

200 audioprothésistes passionnés par leur métier s'engagent ainsi quotidiennement à mettre leur professionnalisme et leurs compétences au service des malentendants.

### DES AIDES AUDITIVES SUR-MESURE

Les aides auditives sont aujourd'hui de plus en plus discrètes, hautement perfectionnées et leur gamme s'élargit en permanence : intra auriculaire, contour

d'oreille, open... il existe désormais un large choix d'appareils auditifs invisibles, performants, simples d'utilisation et désormais accessibles à tous.

Grâce à la technologie numérique, les aides auditives s'adaptent à la fois aux besoins, à la personnalité et aux activités de chacun.

### UN ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ

Non seulement, M. et M<sup>me</sup> LE PAGE, M. COSSET et M<sup>lle</sup> DANIEL, misent sur des technologies de pointe dans le domaine de l'audioprothèse, mais leur démarche s'appuie sur des valeurs humaines telles que l'écoute, la disponibilité et le respect. En effet, accueil chaleureux et courtois, assurance et professionnalisme sont les pierres angulaires des centres de correction auditive AuditionSanté.

### PROFITEZ D'UN DIAGNOSTIC GRATUIT !

Les laboratoires AuditionSanté présents dans tout le Finistère proposent des diagnostics gratuits de votre audition et ce, sans engagement (test non médical). À NOTER : les essais sont également gratuits et sans engagement de votre part (voir conditions en centre).



Vous obtiendrez tous les renseignements dans vos centres AuditionSanté à :

#### BREST :

60 BIS RUE SEBASTOPOL

LA TRINITÉ PLOUZANÉ :

PLACE DU COMMERCE

LESNEVEN :

10 B RUE DE LA MARNE

GUILERS :

49 RUE CHARLES DE GAULLE

PLABENNEC :

9 PLACE GÉNÉRAL DE GAULLE

MORLAIX :

4 PLACE CORNIC

LANDERNEAU :

5 RUE FRANÇOIS PENGAM

Tél. : 02 98 30 75 75

**AUDITIONSANTÉ**